2025/11/11 10:37 1/3 Isaiah 9:3

## Isaiah 9:3

אֶת plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigבְּי אֶת

## hebrev

## hehrev

The Hebrew אַ word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. It מַמָּה שִׁכְּמֹו שֵׁבֶּט חַמֵּעָשׁ בַּוֹ הַחַתְּתָּת בְּיִוֹם מִדְיֵּן. Genesis 1:1 מֵעָה שׁ שְׁכְּמֹו שֵׁבֶּט חַמַּעָשׁ בַּוֹ הַחַתְּתָּת בְּיִוֹם מִדְיֵּן.

- ESV You have multiplied the nation; you have increased its joy; they rejoice before you as with joy at the harvest, as they are glad when they divide the spoil.
- You have enlarged the nation and increased their joy; they rejoice before you as people rejoice at the harvest, as men rejoice when dividing the plunder.
- NLT You will enlarge the nation of Israel, and its people will rejoice. They will rejoice before you as people rejoice at the harvest and like warriors dividing the plunder.

```
τὸplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ, ἡ, τό
areek
Meaning:
* The
The definite article.
Forms
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ πλεῖστον τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ, ἡ, τό
greek
Meaning:
* The
The definite article.
Forms
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ λαοῦ ὃplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigŏς, ἤ, ὅ
greek
Meaning:
* Who * Which * What
The relative pronoun that connects a relative clause to a main clause, referring back to a noun or pronoun (called the antecedent).
lt is distinct from ὅτι ("that," introducing indirect speech) and from ὅς as an interrogative in older Greek (meaning κατήγαγες ἐνplugin-autotooltip_default plugin-
autotooltip_bigév
greek
Preposition meaning "in". εὐφροσύνη σου καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
greek
Meaning
* And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εὐφρανθήσονται ἐνώπιόν σου ὡς οἰρlugin-
autotooltip_default plugin-autotooltip_bigo, ἡ, τό
areek
Meaning:
The definite article.
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ εὑφραινόμενοι ἐνρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigἐν
Preposition meaning "in". ἀμήτῳ καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
greek
Meaning
* And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" δvplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὄς, ἤ, ὅ
greek
Meaning:
* Who * Which * What
The relative pronoun that connects a relative clause to a main clause, referring back to a noun or pronoun (called the antecedent).
|t is distinct from ὅτι ("that," introducing indirect speech) and from ὅς as an interrogative in older Greek (meaning τρόπον olplugin-autotooltip_default plugin-
autotooltip bigò, ἡ, τό
greek
Meaning:
* The
The definite article.
Forms
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ διαιρούμενοι σκῦλα
```

Thou hast multiplied the nation, and not increased the joy: they joy before thee according to the joy in harvest, and as men rejoice when they divide the spoil.

KJV

2025/11/11 10:37 3/3 Isaiah 9:3

Isaiah 9:2 ← Isaiah 9:3 → Isaiah 9:4

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Isaiah → Isaiah 9

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=isaiah\_9:3

Last update: 2025/10/23 00:28

